

Ogaki City 大垣市

The rules to separate and dispose of household garbage will change. 家庭ごみの分け方・出し方が、かわります。

From January 2023, fee-based and the-city-designated garbage disposal bags will be introduced.

令和5年1月から、有料指定ごみ袋方式を導入します

大垣市指定ごみ袋方式
周知用チラシ

英語版
English



For more details, see the back of the paper. 詳しくは、裏面をご覧ください。

① Garbage category of which collection method will be changed

対象となるごみ

Burnable (Combustible) Garbage もえるごみ

Non-burnable (Non-combustible) Garbage もえないごみ

※There is no change to disposal and collection methods for recyclable garbage, bulky waste, and hazardous garbage that includes batteries, etc.

※「有害ごみ、資源ごみ、大型ごみ」は、変更ありません。

Recyclable garbage = glass bottles, cans, PET bottles, plastic bottles, and trays (food product packing)

資源ごみ = ビン・カン・ペットボトル・プラスチック製容器包装 [ボトル・カップ・トレイ (パック) 類]

② Types and prices of the city-designated garbage bags 指定ごみ袋の種類と価格

Burnable (Combustible) garbage bag (LARGE): 45 liters, 50 yen per bag もえるごみ (大)、45リットル相当、1枚あたり、50円
Burnable (Combustible) garbage bag (SMALL): 25 liters, 25 yen per bag もえるごみ (小)、25リットル相当、1枚あたり、30円
Non-burnable (non-combustible) garbage bag (LARGE): 45 liters, 50 yen per bag もえないごみ (大)、45リットル相当、1枚あたり、50円
Non-burnable (non-combustible) garbage bag (SMALL): 25 liters, 30 yen per bag もえないごみ (小)、25リットル相当、1枚あたり、30円

③ Stores where we can buy the city-designated garbage disposal bags

指定ごみ袋の販売場所

Super markets, convenience stores, JA stores, etc., designated by Ogaki City

The city hall store, the city's regional offices, citizen service centers,

スーパーマーケットやコンビニエンスストア、ドラッグストア、農協などの市指定取扱所。市役所売店、各地域事務所、市民サービスセンターなど

※The present free combustible garbage disposal stickers for fiscal year Reiwa 4 (2022) are valid until the end of March, 2023 (Reiwa 5). ※令和4年度の無料可燃ごみ処理券は、令和5年3月まで使用できます。

※Free combustible garbage stickers provided to households with a newly born baby will not be abolished so you can continue to use them. ※乳児用無料可燃ごみ処理券は、引き続き使用できます。

※Some apartments have contracts with trash collection traders who collect the residents' garbage. In such a case you do not need to buy city-designated garbage bags. Please check with the real estate management company of your residence. アパート・マンション等によっては、独自に一般廃棄物収集運搬許可業者に依頼されている場合があります。この場合は、有料指定ごみ袋に変更していただく必要はありません。(アパートの管理会社等にご確認いただきますようお願いいたします。)

For Inquiries: お問い合わせ先

Refuse Disposal Center 'CLEAN CENTER', Ogaki City Living Environment Department


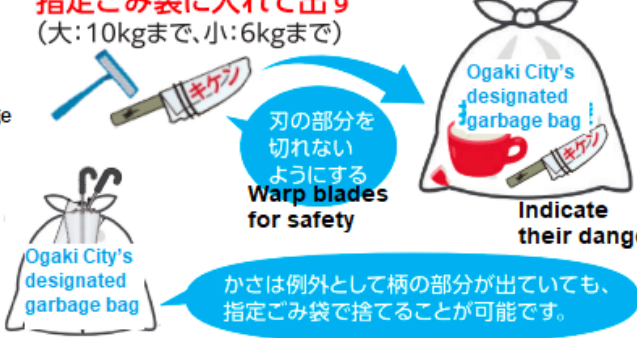
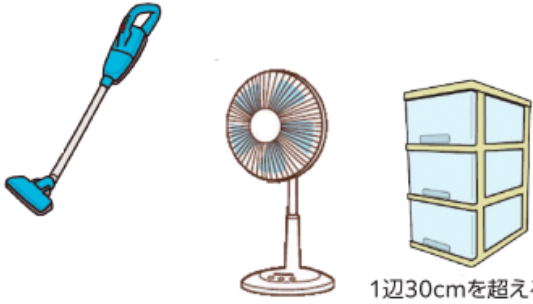
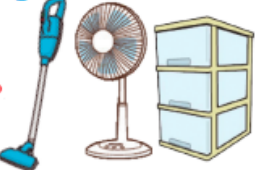


大垣市生活環境部クリーンセンター

Telephone: 0584-89-4124

Burnable (Combustible) Garbage もえるごみ

変更前 Before change	変更後 After change
 <p>袋に入れて無料可燃ごみ処理券(シール)を貼って出す Put in a transparent plastic bag and attach a free garbage disposal sticker on the bag.</p> <p>剪定木は紙など巻いて縛る Cut branches and bundle with paper or string.</p>	<p>Put the waste to the city's burnable garbage disposal bag and take out. 指定ごみ袋に入れて出す (大:10kgまで) (小:6kgまで)</p>  <p>(Large: up to 10kg) (Small: up to 6kg)</p> <p>※令和4年度の無料可燃ごみ処理券は、令和5年3月まで使用できます。 ※乳児用無料可燃ごみ処理券は、引き続き使用できます。</p> <p>※The free burnable garbage disposal stickers for the Fiscal Year Reiwa 4 are valid until March, 2023. ※You can continue to use the free burnable garbage stickers provided to the households with newborn babies.</p>

Non-Burnable (Non-Combustible) Garbage もえないごみ

変更前 Before change	変更後 After change
<p>袋に入れずゴミステーションにそのまま出す Take the trash to the garbage station without putting them in a plastic bag.</p>  <p>ガラス、陶磁器類 Glass, pottery and porcelain</p> <p>小型家電製品 Small home electric appliances</p> <p>Metal items 金属類</p> <p>Cutlery, razors 刃物類</p> <p>袋に入る When the garbage fits in a garbage bag</p> <p>刃の部分を切れないようにする Warp blades for safety</p> <p>Indicate their danger</p>	<p>もえないごみ Non-Burnable (Non-Combustible) Garbage</p> <p>Put them in the city-designated bag (LARGE: up to 10kg, and take out to the garbage station. SMALL: up to 6kg) 指定ごみ袋に入れて出す (大:10kgまで、小:6kgまで)</p>  <p>刃の部分を切れないようにする Warp blades for safety</p> <p>Indicate their danger</p> <p>かさは例外として柄の部分がでていても、指定ごみ袋で捨てるのが可能です。</p> <p>Umbrellas should be put in the designated non-burnable garbage bag, too, although the handle may stick out of the bag.</p>
<p>袋に入らない If the garbage does not fit into a garbage bag</p>  <p>1辺30cmを超えるプラスチック類 Plastic items that have a side longer than 30cm</p>	<p>大型ごみ(有料) Bulky (Large-sized) Garbage</p> <p>ごみ袋に入らないサイズの家電製品、プラスチック製品等は大型ごみの取扱いになります。 Home electric appliances, plastic items which are too big to put in the designated garbage disposal bag, should be disposed of as Bulky(large-sized) Garbage.</p> 
<p>発火性もえないごみ Ignitable non-burnable garbage</p>  <p>穴を開ける Make a hole</p> <p>ライター Lighter</p> <p>スプレー缶 Spray cans</p> <p>モバイルバッテリーなど Mobile batteries</p>	<p>発火性もえないごみ(無料) Ignitable non-burnable garbage (free of charge)</p> <p>Do not wrap/ put in a bag 袋に入れずに青いケースに入れる</p>  <p>発火性 When disposing of ignitable items</p> <p>穴を開ける Make a hole</p>